



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV # 45445

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

EXIT VISA: Yes No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM LAM HOANG ANTH
Last Middle First

Current Address 03^e Ho-bao-Hon - P23 - Q1 - Hochiminh city

Date of Birth 04-13-1941 Place of Birth Cholon

Previous Occupation(before 1975) C.I.O.
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06-28-75 To 07-10-1980

SPONSOR'S NAME: N
Name

Address & Telephone

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

Nhan van Bich

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Dear Sirs - We would like to thank you for your
kind words and for your support. We are very
grateful for your interest in our work.
Sincerely yours,
John G. B. Smith
PO: Box 5435
ARLINGTON VA 22205-0635

13 C #5-HAO-404
(Hoyal quang truc - 404) -
F 23 - QUAN I HO - CHI MINH CITY
SOUTH VIETNAM.

U.S.A

SÀIGÒN - 20.10.1985

Kim Huu Ba,

Eugénie lài húoc hành tinh (Xé lè et; và quan: 6A/104.01) ; C quan trai cùng lín ngày 30.04.1945 ; lín
sao ay trong rong biển Bắc, tinh thủ: 1010 ; Mái lấp Cầu
biển Bắc ; Sao lè yêu hàn (ho) kia Eugénie. Lai
đầu (thuộc lài Lèi Lèi Cảnh bát khát ria).

Aug 28 1945 in our bed

May 10. 1980 Tree in tie no:

- Sau 1980 là 1983 tôi gửi thêm bài về qua thư sau (nó
đã thất lạc).

- Năm 1984 Tôi lại về em về Tàu tên Nguyễn Thị Cảnh
về Tàu lại Vịnh Lan giài tiếp tay về đến Thái Lan -

Regay 26. 07. 1996 Ban ve thi lai that lau olinh nam
thi than day thi thi in co the 2V # 345.145

Linh hồn Bé - con trai - là con - hồn hồn hồn em
và (hồn Tông Bé - hồn khai là hồn Ông bà) - hồn
gia (hồn người thân của Bé).

Det. Hoss in. Link chao lo

— 2 —

ĐỊNH KHẨN:

- Bao bì nón thi công số 51-51 Bangkok

Địa chỉ: 260/27/28

0282 02 38

L. Eggers. the. Bich.

Rond. Punt 1. 6132 ND.

Hoens. Broek

Holland.

Đặng Văn Đức.

Fanner. Berg 153 6131 NT

Hoens. Broek

Holland.

Địa chỉ: 26/27/28

Thanh Văn Bich (Anh)

Thanh Văn Sơn (Em)

ing ong chay chia
Anh em reat.

U.S.A.

ĐỊNH KHẨN: Tôn thi công số 51-51 Bangkok

Property of the United States of America.

Bangkok Thailand.

Vinh, Bui & Ba Kieu, Vinh, Thuy
Lac nach nhanh la nua, (coi tan cai tac).
PC: Box 5435
Arlington VA 22205-0635

FROM: LAM-HOANG, I.N.
13 C 46-HAO-HON
(Hoa Nhieu District, Ho Chi Minh City)
#23 - QUAN I HC - HO CHI MINH CITY
SOUTH VIET-NAM.

U.S.A

STIGÖN - 20.10.1986

Chir Shai, Ba

Điền. Văn phòng Cảnh sát ngày 13.04.1941
tại Cholon. Đến thường trú 280 Lê Văn Sỹ; Phường 3.B,
điền 2, Xã Kế Lộ, Thành.

Exygen be huoc hanh hanh ke the voi; va quan
giai/102.074; (8 quan than oang tren may 30. 34. 145); chui
ke luu dung luong tot tot, hon thoi: 1010; chui va: can 80
tach tot; dau ke yeu chan che, tieu tieng Exygen - the
tach thuc bo tu Lanh (tach tot suc tieu).

Equy 28 Oct. 1925 in our trip

May 10. 1900. Fine in the a.m.

Trong ngày 19.11.1951, tôi giới thiệu và ký tên cho bà Lê Thị Sáu (tại bút) và tôi là ký giả theo phong trào C.Đ.P.

- Năm 1982 & 1983 tôi với Hùn là 2 lần qua Lào Lai (tỉnh
Lai Châu).

- Năm 2984 Tôi lại hỏi em về tên lén Nguyễn Thị Cảnh
và hỏi lại Hồi lâu ; giờ tiếp tục về tên tôi sau -

- Ngày 26.07.1986 Ban HĐQT HĐCĐ ban hành quyết
định số 100/HD-QĐ-HĐCĐ/IV/HĐCĐ/245

Kinh thưa Bà : Rõe rây lài ống - hòn Rây em
chưa Tưởng Bà hòn Rõe lài lệnh Bà hòn Rõe
đèa (là người thân em Bà).

Đây giờ hồn Chung Lỗi ; gọi theo cây tên là ;
hồn Mộng là voi long gác tên là voi long ; là tên
the voi tên . hồn Mộng là voi long cho hồn ; tên là
chung Lỗi có tên hồn voi và hồn voi tên là tên
nào ; hoặc là tên nào là tên hồn voi tên là .

Trí, chán, hán, oán, ta, ~~ta~~,
Trí, hán, Trí, Linh, hào, ta

For a - sign the -

in living. A

Dear Lem

... 840 trc mān - kū cūa' dā kū sū cūpik

Điểm số tài liệu

in Ezenen hi Eich

Rand Point L. 432 ND

Years. 800

Holland.

20 Dang Hiep Eri.

Carsten Berg 253 6431 47

Coers Stock

Holland.

Die Zeit war der Höhepunkt.

- Ethan van Zich (son)

Eban, van, Son (Ean) ing mit big chi
Sah em reed.

2621 DAUPHIN-WOOD DR #3

MOBILE - AL - 36606

DINH LÊN: Tên thứ sáu của Đỗ Cao = U. S. A.

Embassy of the United States of America.

Brugge Harland



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 10 July, 1981

Re: IV 45145

Dear Sir/Madam:

This is in response to your inquiry concerning the United States Orderly Departure Program, a program by which qualified individuals are able to resettle in the United States from Vietnam. The high volume of ODP cases and inquiries unfortunately prevent our giving you a more formal response than this letter.

We regret that the Orderly Departure Program policy prohibits responses to inquiries from any party other than the petitioner, a very close relative of the beneficiary in Vietnam, or the petitioner's representative designated in writing on Immigration and Naturalization Service (INS) Form G-28.

We acknowledge receipt of the documents for IV No. 45145, which you sent us on 3 July, 1981. We have/have not reviewed your relative's/relatives' files. File review is conducted in accordance with an established schedule of priorities. If additional documents are needed, we shall contact you after the file has been reviewed.

The documents which we still need to complete _____'s case are: _____

The Letter of Introduction (LOI) which you are inquiring about has/has not been issued. The LOI does not guarantee that you/your relative(s) will receive exit permission, as that must be obtained from the Vietnamese authorities.

Should you/your relative(s) receive an exit permit, please notify ODP of the exit permit numbers for each person listed on the case.

The interview with the UNHCR representative in Ho Chi Minh City has not been conducted. Interviews are scheduled by the Vietnamese authorities, and we have no influence on the scheduling of individual cases for interview.

Your relative(s) has/have been interviewed in Ho Chi Minh City, but his/her/their case has not yet been approved by a Consular or INS officer.

We are awaiting a medical clearance for your relative(s).

Your relative(s) has/have been approved for the U.S., and we have notified the Vietnamese that he/she/they may be placed on a manifest for departure. We cannot predict when he/she/they will be manifested as that is solely up to the Vietnamese authorities. A local voluntary agency in your area will notify you of your relative's/relatives' onward travel plans and his/her/their exact date of arrival in the United States.

Sincerely,



Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



Bangkok, Thailand

Date: 10 July, 1981

Re: IV 45145

Dear Sir/Madam:

This is in response to your inquiry concerning the United States Orderly Departure Program, a program by which qualified individuals are able to resettle in the United States from Vietnam. The high volume of ODP cases and inquiries unfortunately prevent our giving you a more formal response than this letter.

We regret that the Orderly Departure Program policy prohibits responses to inquiries from any party other than the petitioner, a very close relative of the beneficiary in Vietnam, or the petitioner's representative designated in writing on Immigration and Naturalization Service (INS) Form G-28.

We acknowledge receipt of the documents for IV No. 45145, which you sent us on 3 July, 1981. We have/have not reviewed your relative's/relative's files. File review is conducted in accordance with an established schedule of priorities. If additional documents are needed, we shall contact you after the file has been reviewed.

The documents which we still need to complete _____ case are: _____

The Letter of Introduction (LOI) which you are inquiring about has/has not been issued. The LOI does not guarantee that you/your relative(s) will receive exit permission, as that must be obtained from the Vietnamese authorities.

Should you/your relative(s) receive an exit permit, please notify ODP of the exit permit numbers for each person listed on the case.

The interview with the UNHCR representative in Ho Chi Minh City has not been conducted. Interviews are scheduled by the Vietnamese authorities, and we have no influence on the scheduling of individual cases for interview.

Your relative(s) has/have been interviewed in Ho Chi Minh City, but his/her/their case has not yet been approved by a Consular or INS officer.

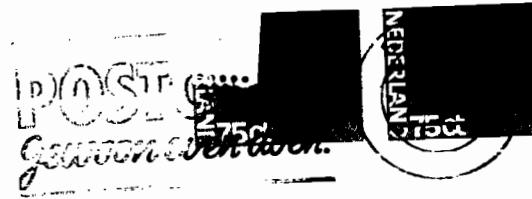
We are awaiting a medical clearance for your relative(s).

Your relative(s) has/have been approved for the U.S., and we have notified the Vietnamese that he/she/they may be placed on a manifest for departure. We cannot predict when he/she/they will be manifested as that is solely up to the Vietnamese authorities. A local voluntary agency in your area will notify you of your relative's/relative's onward travel plans and his/her/their exact date of arrival in the United States.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

FROM: Đặng phuộc - Tai - MT.
Pannen. Berg. 153. 6431 MT.
KLOENS. BROEK. IKONANS.

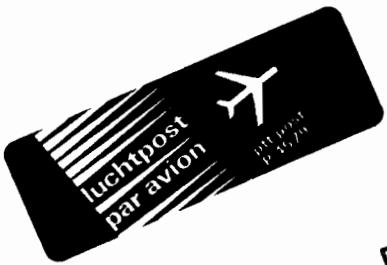


(Chim của Ông
Lâm hoang anh). TÔ Bà. Khúc. Minh. Thú.
Đặc trách người tị nạn. (Không tập cải tạo)

PO. BOX 5435.

ARLINGTON, VA. 22205. 0635.

U. S. A.



DEC 12 1986

LAM HOANG ANH
Dang Anh Tai Holland

LÂM

IZED